



AVIS est donné qu'une
SÉANCE ORDINAIRE
du **conseil municipal de Mont-Royal**
aura lieu le
lundi 23 août 2010 à 19 h

au 90, avenue Roosevelt

NOTICE is given that a
REGULAR MEETING
of the **Mount Royal Town Council**
will be held on
Monday, August 23, 2010 at 19:00

at 90 Roosevelt Avenue

ORDRE DU JOUR

AGENDA

Ouverture de la séance	1.	Opening of Meeting
Adoption de l'ordre du jour	2.	Adoption of Agenda
Hommage à Madame Vera Danyluk	3.	Tribute to Mrs. Vera Danyluk
Période de questions du public	4.	Public Question Period
Adoption du procès-verbal de la réunion ordinaire du 26 juillet 2010	5.	Adoption of Minutes of July 26, 2010 Regular Meeting
Dépôt de documents :	6.	Tabling of documents :
Avis de vacance du poste de maire	.1	Notice of vacancy for the position of mayor
Avis de date de l'élection partielle	.2	Notice of date of by-election
Liste des achats	.3	List of purchases
Liste des chèques	.4	List of cheques
Liste des commandes 08-5000	.5	List of 08-5000 orders

Liste des commandes 08-25000	.6	List of 08-25000 orders
Rapport - Ressources humaines	.7	Report - Human Resources
Permis et certificats	.8	Permits and certificates

Rémunération du personnel électoral	7.	Tariff of Fees for Election Officers
Affectation des surplus accumulés	8.	Appropriation of Accumulated Surpluses
Ratification des débours	9.	Confirmation of Disbursements

RÈGLEMENTS

BY-LAWS

Adoption du Règlement n° 1313-3 modifiant le Règlement de lotissement n° 1313 en ce qui a trait aux conditions préalables à l'approbation de plans relatifs à une opération cadastrale et à diverses dispositions	10.	Adoption of By-law No. 1313-3 to amend Subdivision By-law No. 1313 with respect to prerequisites for approval of plans for a cadastral operation and other various provisions
Adoption du Règlement n° 1310-147 modifiant le Règlement de zonage n° 1310 en ce qui a trait aux systèmes géothermiques, aux systèmes photovoltaïques et aux éoliennes	11.	Adoption of By-law No. 1310-147 to amend Zoning By-law No. 1310 with respect to geothermal systems, photovoltaic systems and wind turbines
Adoption du Règlement n° 1310-148 modifiant le Règlement de zonage n° 1310 en ce qui a trait aux marges de recul pour les usages résidentiels unifamilial et bifamilial	12.	Adoption of By-law No. 1310-148 to amend Zoning By-law No. 1310 with respect to setbacks for single- and two-family residential uses
Avis de motion du Règlement n° 1340-3 modifiant le Règlement no 1340 sur la gestion et la protection des chats et des chiens	13.	Notice of Motion for By-law No. 1340-3 to amend By-law No. 1340 concerning the management and protection of cats and dogs

SOUSSIONS, CONTRATS ET RENOUVELLEMENTS

Peinture de lampadaires

14. Painting of light standards

Fourniture et installation d'un
compresseur à l'aréna

15. Supply and installation of a compressor
at the arena

Nettoyage des puisards

16. Cleaning of catch basins

Surveillance des travaux
d'aménagement du terrain de soccer
synthétique

17. Site supervision for the artificial turf
soccer field

Services professionnels d'inspection du
viaduc Rockland

18. Professional services for inspection of
the Rockland overpass

URBANISME

Approbation des recommandations du
Comité consultatif d'urbanisme

19. Approval of the Planning Advisory
Committee recommendations

RESSOURCES HUMAINES

Renouvellement du contrat : Directeur,
sécurité publique

20. Renewal of Contract: Director, Public
Security

Renouvellement du contrat :
Directeur, développement économique

21. Renewal of Contract: Director,
Economic Development

AGGLOMÉRATION

Orientations du conseil sur les sujets à
l'ordre du jour du conseil
d'agglomération du 26 août 2010

22. Orientations of Council on subjects to
be discussed at the August 26, 2010
Agglomeration Council meeting

TENDERS, CONTRACTS AND RENEWALS

URBAN PLANN

HUMAN RESOURCES

AGGLOMERATION

Affaires diverses	23.	varia
Période de questions du public	24.	Public Question Period
Levée de la séance	25.	Closing of Meeting

Le greffier,

**Alexandre Verdy
Town Clerk**